



FAL - Fabryka Armatur Sp. z O.O.

ul. Koniecpolska 38, 04-267 Warszawa

Zakład produkcyjny: ul. Jedności Narodowej 9, 74-240 Lipiany

tel. centr.: (0048) (091) 564 11 59; tel. / fax: (0048) (091) 564 13 79 e-mail: fal@fal.pl, http://www.fal.pl

FIG 117

PN 2,5; PN 4; PN 6; PN 10; PN16



Zasuwa płaska kołnierzowa z trzpieniem wznoszącym

ZASTOSOWANIE

Temperatura	Ciśnienie MPa
393K (120°C)	0,25; 0,4; 0,6; 1,0; 1,6

- media nieagresywne
- owiercenie DIN 2501
- długość budowy DIN 3202F₄



Wedge gate valve with rising stem

APPLICATION

Temperature	Pressure MPa
393K (120°C)	0,25; 0,4; 0,6; 1,0; 1,6

- for non-aggressive media
- flange drilled according to DIN 2501
- F to F dimension DIN 3202F₄



ISO 9001:2000



Keilschieber mit steigener Spindel

VERWENDUNGSBEREICH

Temperatur	Druck MPa
393K (120°C)	0,25; 0,4; 0,6; 1,0; 1,6

- für nichtaggressive Medien
- flanschbohrung nach DIN 2501
- baulänge nach DIN 3202F₄



Vanne à coin avec tige élevée

CONDITION DE SERVICE

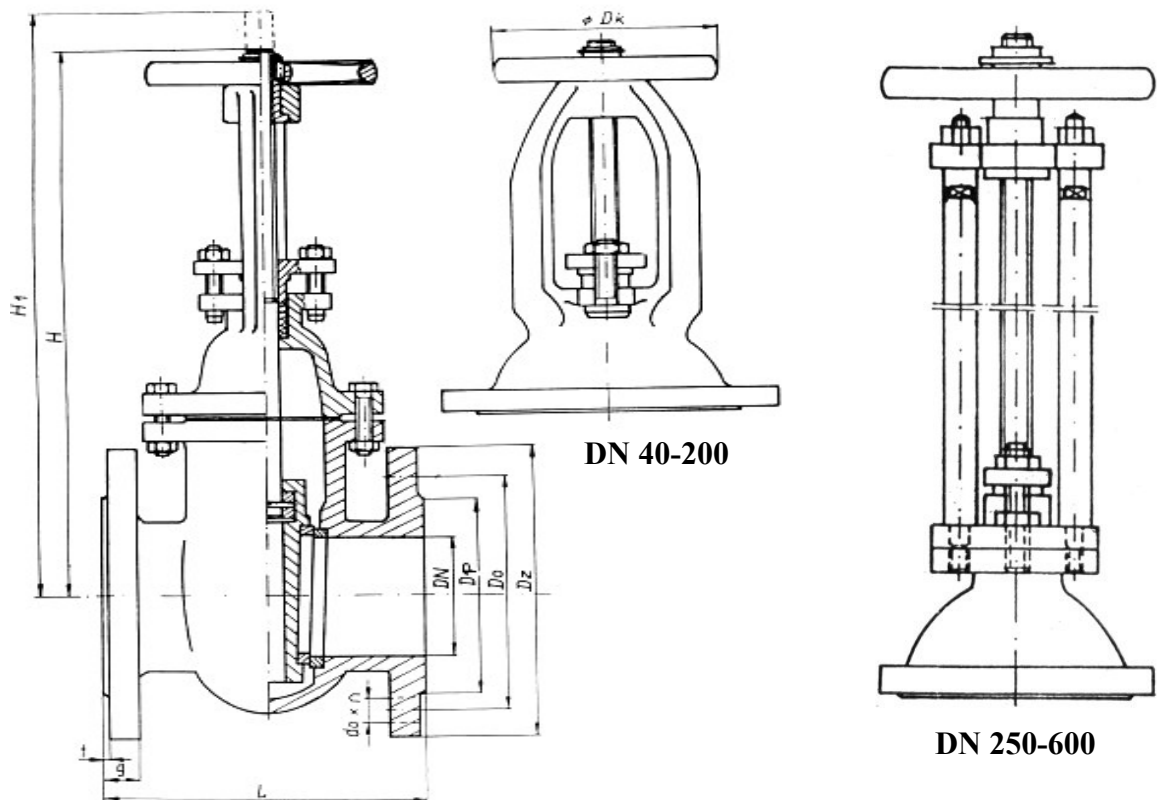
Température	Pression MPa
393K (120°C)	0,25; 0,4; 0,6; 1,0; 1,6

- pour les agents non-agressifs
- brides percées conformément à DIN 2501
- dimension entre brides DIN 3202F₄

:: Materialy :: :: Materials :: :: Werkstoffe :: :: Matières ::

	Wariant / Execution / Variante / Execution	1	2
1	Kadlub / Body / Gehäuse / Corps	EN-GJL-250 (EN 1561:1997)	
2	Pokrywa / Bonnet / Deckel / Couvercle		
3	Klin / Wedge / Kell / Opucule		
4	Kółko / Handwheel / Handrad / Volant á main		
5	Pierścień klina i kadłuba / Body and wedge packing rings / Gehäuse und Kaildichtungsringe / Bogues d'étanchéité du corps et de l'opucule	CuZn39Pb2 (EN 1652:1997)	X20Cr13 (EN 10088:1995)
6	Trzpień / Steam / Spindel / Tige	X20Cr13 (EN 10088:1995)	
7	Prowadnica DN 250-600 / Guide DN 250-600 / Führung DN 250-600 / Glissiere DN 250-600	RSt 37-1 (EN 1025)	

Kołnierze owiercane wg DIN 2501 na PN 0,6 MPa; 1,0 MPa; 1,6 MPa. Dla DN 250-600 owiercenie zgodnie z DIN 2501 PN 1,0 MPa



DN	Dz	Do	Dp	L	g	do	n	f	H	H1	Dk	kg
40	150	110	88	140	18	18	4	3	253	305	160	11,20
50	165	125	102	150	20	18	4	3	263	323	160	13,40
65	185	145	122	170	20	18	4	3	340	410	180	19,60
80	200	160	138	180	22	18	8	3	377	470	180	24,30
100	220	180	158	190	22	18	8	3	450	565	200	30,70
125	250	210	188	200	24	18	8	3	512	655	240	35,90
150	285	240	212	210	24	22	8	3	565	730	240	50,90
200	340	295	268	230	26	22	8/12	3	719	969	320	81,40
PN 6 250	395	350	320	250	28	22	12	3	963	1265	360	121,00
PN 6 300	445	400	370	270	28	22	12	4	1173	1580	360	165,20
PN 4 350	505	460	430	290	30	22	16	4	1288	1637	500	243,00
PN 4 400	565	515	482	310	32	26	16	4	1373	1883	500	
PN 4 500	670	620	585	350	34	26	20	4	1835	2340	720	552,00
PN 2,5 600	780	725	685	390	36	30	20	5	2050	2550	720	807,00